

Anlage 1

**CARNET DE PASSAGES EN DOUANE
FÜR LUFTFAHRZEUGE**

Alle vorgedruckten Angaben im *Carnet* sind in französischer Sprache abzufassen.

Die Ausmaße sind 33×24 cm.

(Vorderseite des Umechlagblattes)

Internationale Organisationen

CARNET DE PASSAGES EN DOUANE FÜR LUFTFAHRZEUGE

三

GÜLTIG FÜR EIN JAHR, das ist bis einschließlich,
f das Datum ist mit roter Tinte einzutragen
unter der Bedingung, daß der Inhaber während dieses Zeitraumes die Zollgesetze und die anderen Zollvorschriften der besuchten Länder beachtet.

Ausgestellt von

Inhaber Gewöhnlicher Wohnsitz oder Geschäftssitz [IN GROSSBUCHSTABEN] [IN GROSSBUCHSTABEN]

eingetragen in ²

das folgende Staatszuschreibungs- und Eintragungszeichen trägt:

DIESSES CARNET KANN IN NACHSTEHENDEN LÄNDERN VERWENDET WERDEN:

¹ Angabe der Art des Luftfahrzeuges (Ballon, Luftschiff, Landflugzeug, Amphibienflugzeug, Wasserflugzeug, Segelflugzeug (Eindecker, Zweidecker, Dreidecker), Tragschrauber, Hubschrauber) und gegebenenfalls die vom Hersteller gegebene Bezeichnung.

² Angabe des Eintratzenslandes.

BESCHREIBUNG DES LUFTFAHRZEUGES

VERLÄNGERUNG DER GÜLTIGKEITSDAUER

(Seite 2 des Umschlagblattes)

7 Art des Luftfahrzeuges ¹ .....	.....
8 Baujahr .....	.....
9 Staatszugehörigkeits- und Eintragungszeichen .....	.....
10 Wert des Luftfahrzeuges .....	.....
11 Eigengewicht des Luftfahrzeuges .....	.....
12 Außenbespannung oder Hülle: Material .....	.....
13 Farbe .....	.....
14 Rauminhalt in Kubikmetern oder .....	.....
15 Spannweite der Tragflächen in Metern .....	.....
16 Motor(en) (Zahl .....) .....	.....
17 (Marke .....) .....	.....
18 (Nummer[n] .....) .....	.....
19 Radioapparat (Marke und Type) .....	.....
20 Verschiedenes, insbesondere Spezialinstrumente .....	.....
21 .....	.....
22 .....	.....

Ausgestellt in am 19.

unter der Bedingung, daß der Inhaber das Luftfahrzeug innerhalb der Gültigkeitsdauer wiederanschafft und die Zollgesetze und die anderen Zollvorschriften über die vorübergehende Einfahrt von Luftfahrzeugen der besuchten Länder beachtet. Hierfür hoffet in jedem Land, für das das Papier gilt, der zugelassene Verband, der der unterzeichneten internationalen Organisation ange- schlossen ist. Bei Ablauf der Gültigkeitsdauer ist das Carnet dem ausstellenden Verband zurückzugeben.

Unterschrift des Inhabers:

Unterschrift des Generalsekretärs
der internationalen Organisation:Unterschrift des Vertreters des Ver-
bandes, der das Carnet ausstellte hat:¹ Siehe Fußnote ¹ auf der Vorderseite des Umschlagblattes

<p>1 STAMMABSCHNITT FÜR DEN ABFLUG AUS DEM HEIMATLAND</p> <p>2 Der Abflug aus [Name des Landes]</p> <p>3 des Luftfahrzeuges beschrieben in</p> <p>4 Carnet de passages en douane Nr. </p> <p>5 ist erfolgt am</p> <p>6 über das Zollamt</p> <p>7  Stempel des Zoll- amtes</p> <p>8 Unterschrift des Zollorgans</p>		<p>1 ABSCHNITT FÜR DIE RÜCKKEHR IN DAS HEIMATLAND</p> <p>2 des Carnet de passages en douane Nr. </p> <p>3 GÜLTIG bis</p> <p>4 erzeugt von</p> <p>5 Inhaber</p> <p>6 Geschäftlicher Wohnsitz</p> <p>7 Art des Luftfahrzeuges¹</p> <p>8 Baujahr</p> <p>9 Staatsangehörigkeits- und Eintragszeichen</p> <p>10 Wert des Luftfahrzeuges</p> <p>11 Eigengewicht des Luftfahrzeuges</p> <p>12 Außenbespannung oder Hülle: Material Farbe</p> <p>13 Rauminhalt in Kubikmetern oder Spannweite der Tragflächen in Metern</p> <p>14 Rauminhalt in Kubikmetern oder Spannweite der Tragflächen in Metern</p> <p>15 Spannweite der Tragflächen in Metern</p> <p>16 Motor(en)  Zahl Mark</p> <p>17  Mark</p> <p>18 Nummer(n)</p> <p>19 Radioapparat (Marke und Type)</p> <p>20 Verschiedenes, insbesondere Spezialinstrumente</p> <p>21</p> <p>22</p> <p>23 Der ABFLUG aus [Name des Landes]</p> <p>24 ist erfolgt am</p> <p>25 über das Zollamt</p> <p>26 bei dem dieser Abschnitt unter Nr., eingetragen wurde.</p> <p>1 Stempel des Zoll- amtes</p> <p>27  Stempel des Zoll- amtes</p> <p>28 Unterschrift des Zollorgans</p>	<p>1 ABSCHNITT FÜR DEN ABFLUG AUS DEM HEIMATLAND</p> <p>2 des Carnet de passages en douane Nr. </p> <p>3 GÜLTIG bis</p> <p>4 erzeugt von</p> <p>5 Inhaber</p> <p>6 Geschäftlicher Wohnsitz</p> <p>7 Art des Luftfahrzeuges¹</p> <p>8 Baujahr</p> <p>9 Staatsangehörigkeits- und Eintragszeichen</p> <p>10 Wert des Luftfahrzeuges</p> <p>11 Eigengewicht des Luftfahrzeuges</p> <p>12 Außenbespannung oder Hülle: Material Farbe</p> <p>13 Rauminhalt in Kubikmetern oder Spannweite der Tragflächen in Metern</p> <p>14 Rauminhalt in Kubikmetern oder Spannweite der Tragflächen in Metern</p> <p>15 Spannweite der Tragflächen in Metern</p> <p>16 Motor(en)  Zahl Mark</p> <p>17  Mark</p> <p>18 Nummer(n)</p> <p>19 Radioapparat (Marke und Type)</p> <p>20 Verschiedenes, insbesondere Spezialinstrumente</p> <p>21</p> <p>22</p> <p>23 Der ABFLUG aus [Name des Landes]</p> <p>24 ist erfolgt am</p> <p>25 über das Zollamt</p> <p>26 bei dem dieser Abschnitt unter Nr., eingetragen wurde.</p> <p>1 Stempel des Zoll- amtes</p> <p>27  Stempel des Zoll- amtes</p> <p>28 Unterschrift des Zollorgans</p>
		<p>28 Unterschrift des Zollorgans</p> <p>29 Dieser Abschnitt ist an das Abgangszollamt</p> <p>30 zurückzusenden, bei dem das Carnet unter Nr., eingetragen ist.</p> <p>5  Stempel des Zoll- amtes</p> <p>6 Unterschrift des Zollorgans</p>	
<p>¹ Siehe Fußnote ¹ auf der Vorderseite des Umschlagblattes.</p> <p>² Siehe Fußnote ¹ auf der Vorderseite des Umschlagblattes.</p>			

ERKLÄRUNG BEI DER AUSFUHR DES LUFT-FAHRZEUGES		(Rückseite des Abschüttels für den Abflug aus dem Heimatland)	
<p>Ich, der Unterzeichneter,</p> <p>wohnhalt in (Anschrift)</p> <p>verpflichte mich, der zuständigen Zollbehörde bei der Rückkehr des auf der Rückseite beschriebenen Luftfahrzeugs nach alle Änderungen, Ergänzungen oder Instandsetzungen (abgesehen von den laufenden Instandhaltungsarbeiten) an dem auf der Rückseite bezeichneten Luftfahrzeug während seines Aufenthaltes aufstellbar¹ vorgenommen worden sind.</p> <p>Unterschrift des Inhabers</p> <p>Datum</p>		<p>Ich, der Unterzeichneter,</p> <p>wohnhalt in (Anschrift)</p> <p>erkläre hiermit, daß außer den unten angeführten keine Änderungen, Ergänzungen oder Instandsetzungen (abgesehen von den laufenden Instandhaltungsarbeiten) an dem auf der Rückseite beschriebenen Luftfahrzeug während seines Aufenthaltes aufstellbar¹ vorgenommen worden sind.</p> <p>Unterschrift des Inhabers</p> <p>Datum</p> <p>Angabe der Änderungen usw. die im Ausland vorgenommen worden sind, andernfalls Streichung der oben in Kursivschrift gedruckten Worte.</p> <p>.....</p>	
ERKLÄRUNG BEI DER WIEDEREINFUHR DES LUFTFAHRZEUGES		(Rückseite des Abschüttels für die Rückkehr in das Heimatland)	
<p>Ich, der Unterzeichneter,</p> <p>wohnhalt in (Anschrift)</p> <p>erkläre hiermit, daß außer den unten angeführten keine Änderungen, Ergänzungen oder Instandsetzungen (abgesehen von den laufenden Instandhaltungsarbeiten) an dem auf der Rückseite beschriebenen Luftfahrzeug während seines Aufenthaltes aufstellbar¹ vorgenommen worden sind.</p> <p>Unterschrift des Inhabers</p> <p>Datum</p>		<p>Ich, der Unterzeichneter,</p> <p>wohnhalt in (Anschrift)</p> <p>erkläre hiermit, daß außer den unten angeführten keine Änderungen, Ergänzungen oder Instandsetzungen (abgesehen von den laufenden Instandhaltungsarbeiten) an dem auf der Rückseite beschriebenen Luftfahrzeug während seines Aufenthaltes aufstellbar¹ vorgenommen worden sind.</p> <p>Unterschrift des Inhabers</p> <p>Datum</p>	
<p style="text-align: center;">VOLLMACHT</p>			
<p>Ich, der Unterzeichneter, bevollmächtige hiermit</p> <p>in meinem Namen alle Papiere und Erklärungen betreffend mein Luftfahrzeug zu unterschreiben.</p> <p>Unterschrift des Inhabers</p>			
<p style="text-align: right;">Hier kann die bei der Ausfuhr abgegebene Erklärung eingefügt werden</p>			

2		2	
EINGANGSABSCHNITT		AUSGANGSABSCHNITT	
1	2	1	2
2 des Carnet de passages en douane Nr. 		2 des Carnet de passages en douane Nr. 	
<p>3 GÜLTIG bis</p> <p>4 ausgetellt von</p> <p>5 Inhaber</p> <p>6 Geöffneter Wimms</p> <p>7 Art des Luftfahrzeuges</p> <p>8 Baujahr</p> <p>9 Staatszugehörigkeits- und Eintragungszeichen</p> <p>10 Wert des Luftfahrzeuges</p> <p>11 Eigengewicht des Luftfahrzeugs</p> <p>12 Außenbespannung oder Hülle: Material</p> <p>13 Farbe</p> <p>14 Rauminhalt in Kubikmetern oder</p> <p>15 Spannweite der Tragflächen in Metern</p> <p>16 Motor(en) {</p> <p>17 Zähl</p> <p>18 Nummer(s)</p> <p>19 Radioapparat (Marke und Type)</p> <p>20 Verschiedenes, insbesondere Spezialinstrumente</p> <p>21</p> <p>22</p> <p>23 Der ABFLUG aus (Name des Landes)</p> <p>24 ist erfolgt am</p> <p>25 über das Zollamt</p> <p>26 bei dem dieser Abschnitt unter Nr.</p>		<p>1 des Carnet de passages en douane Nr. </p> <p>3 GÜLTIG bis</p> <p>4 ausgestellt von</p> <p>5 Inhaber</p> <p>6 Geöffneter Wimms</p> <p>7 Art des Luftfahrzeuges</p> <p>8 Baujahr</p> <p>9 Staatszugehörigkeits- und Eintragungszeichen</p> <p>10 Wert des Luftfahrzeuges</p> <p>11 Eigengewicht des Luftfahrzeugs</p> <p>12 Außenbespannung oder Hülle: Material</p> <p>13 Farbe</p> <p>14 Rauminhalt in Kubikmetern oder</p> <p>15 Spannweite der Tragflächen in Metern</p> <p>16 Motor(en) {</p> <p>17 Zähl</p> <p>18 Nummer(s)</p> <p>19 Radioapparat (Marke und Type)</p> <p>20 Verschiedenes, insbesondere Spezialinstrumente</p> <p>21</p> <p>22</p> <p>23 Der EINFLUG nach (Name des Landes)</p> <p>24 ist erfolgt am</p> <p>25 über das Zollamt</p> <p>26 bei dem dieser Abschnitt unter Nr.</p>	
<p>5 ist erfolgt am</p> <p>6 über das Zollamt</p> <p>7 Stempel des Zollamtes</p>		<p>28 Unterschrift des Zollagents :</p> <p>29 Dieser Abschnitt ist an das Eingangszollamt</p> <p>30 zurückzusenden, bei dem das Carnet unter Nr.</p>	
<p>8 Unterschrift des Zollagents :</p> <p>2 Der Abflug aus (Name des Landes)</p> <p>3 ist erfolgt am</p> <p>4 über das Zollamt</p> <p>5 Stempel des Zollamtes</p>		<p>28 Unterschrift des Zollagents :</p> <p>27 Stempel des Zollamtes</p> <p>29 Anmerkung: Das Eintragszollamt hat in dem nebenstehenden Aufgangsbuchstabe die Zellen 29 und 30 auszufüllen.</p>	
<p>6 Unterschrift des Zollagents :</p>		<p>1 Siehe Fußnote 1 auf der Vorderseite des Umschlagblattes.</p>	

(Seite 3 des Umschlagblattes)

Der Verband, der dieses Carnet ausgegeben hat, gibt den Benutzern nachstehende
Auskünfte

